



MULTI-PURPOSE TABLE SET

(GB)

MULTI-PURPOSE TABLE SET

Assembly instructions, variation possibilities

(SE)

MULTIFUNKTIONSBORD, SET

Monteringsanvisning, variationsmöjligheter

(PL)

STÓŁ WIELOFUNKCYJNY - ZESTAW

Instrukcja montażu, możliwe warianty

(EE)

MITMEFUNKTSIOONILINE LAUAKOMPLEKT

Paigaldusjuhend, võimalikud variatsioonid

(DE) (AT)

MULTIFUNKTIONSTISCH-SET

Montageanleitung, Variationsmöglichkeiten

(FI)

MONITOIMIPÖYTÄ

Asennusohje, asennusvaihtoehdot

(DK)

SÆT MED MULTIFUNKTIONSBORDE

Montagevejledning, Variationsmuligheder

(LT)

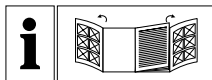
DAUGIAFUNKCIŲ STALŲ RINKINYS

Montavimo instrukcija, reguliavimo galimybės

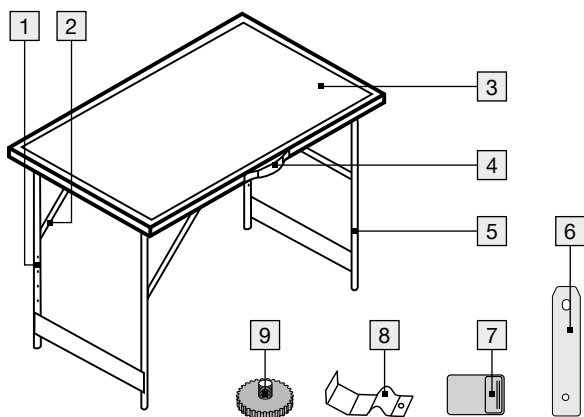
(LV)

DAUDZFUNKCIONĀLS GALDS

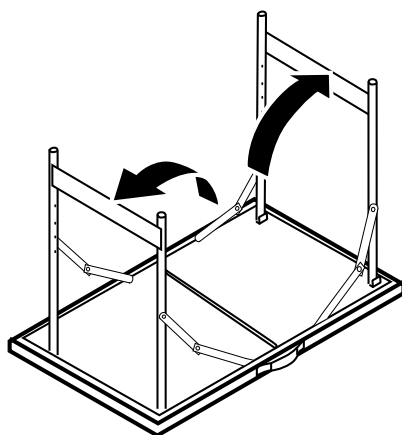
Montāžas pamācība, iespējamās variācijas



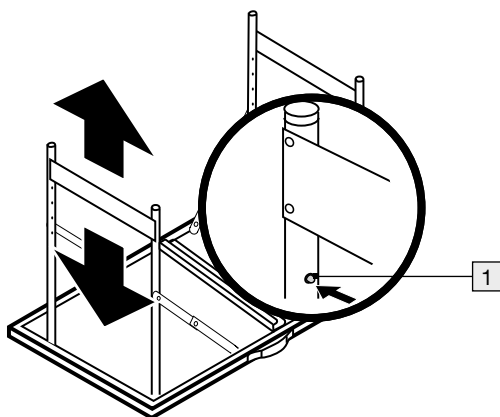
GB	Assembly instructions, variation possibilities	Page	7
FI	Asennusohje, asennusvaihtoehdot	Sivu	10
SE	Monteringsanvisning, variationsmöjligheter	Sidan	13
DK	Montagevejledning, Variationsmuligheder	Side	16
PL	Instrukcja montażu, możliwe warianty	Strona	19
LT	Montavimo instrukcija, reguliavimo galimybės	Puslapis	23
EE	Paigaldusjuhend, võimalikud variatsioonid	Lehekülg	26
LV	Montāžas pamācība, iespējamās variācijas	Lpp.	29
DE/AT	Montageanleitung, Variationsmöglichkeiten	Seite	32



A



B



- GB IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!**
- FI TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE: LUE HUOLELLISESTI LÄPI.**
- SE VIKTIGT, FÖRVARAS FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGA!**
- DK VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!**
- PL WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**
- LT SVARBU – BŪTINAI IŠSAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI VĖLIAU: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE!**
- EE TÄHTIS! HOIDKE HILISEMAKS JÄRELEVAATAMISEKS ALLES. LUGEGE TÄHELEPANELIKULT LÄBI!**
- LV SVARĪGI, UZGLABĀJIET VĒLĀKAM ATSAUCĒM: RŪPĪGI IZLASIET!**

DE

AT

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

List of pictograms used

-  Safety information
-  Instructions for use

Multi-purpose table set

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The multi-function table set has three table elements to use individually or together. It further has four different table heights. The multi-function Tables are multifunctional, e.g. for wallpapering, parties, etc. They are easy to transport and fold for space-saving storage. This product is only intended for private household use, not for commercial purposes.

● Parts description

After unpacking, verify the parts are complete and check the condition of the product.

-  1 Spring bolt
-  2 Strut
-  3 Table top
-  4 Carrying handle

-  5 Table leg
-  6 Connection plate
-  7 Plastic end caps
-  8 Connection bracket
-  9 Screw
-  10 Locking clip
-  11 Locking plug

● Technical data

Set-up dimensions

per section: 100 x 60 cm
Table heights: 73 cm; 80 cm; 87 cm;
94 cm selectable

Load capacity

per table: max. 35 kg



Safety notices

-  **⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. Suffocation hazard.

- **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE!** During installation keep children away from the area in which you are working.
- Make sure that the product is only assembled by competent persons.
- Be sure to place the product on a solid surface at floor level.
- **⚠ CAUTION!** Do not leave children unattended! The product is not a climbing frame or toy! Do not allow persons, particularly children, to climb onto or lean against the product. Otherwise the load on the product may become unbalanced and cause it to tip over. This may result in injury and/or damage.
- Store the product in a dry location, out of the reach of children.
- **CAUTION!** Do not lift or move the product when weighed down in any way.

-  The load on the product must not exceed 35kg. Failure to observe this advice may result in injury and/or product damage.
- Only use the product in areas protected from rain.
- Do not use the product as a work platform.
- Do not fold the tables at the highest height setting.
- Verify the spring bolts **[1]** are firmly in place before every use.
- Dispose of defective, no longer usable tables according the local regulations.

● Installation (Fig. A-F)

1. First unfold the table legs **[5]** in pairs (see Fig. A).
2. Select the desired table height and lock in place with the spring bolts **[1]** (see Fig. B).
3. Pull the hinges upwards until flat and turn the table over (see Fig. C). Slide the locking clips **[10]** over the hinges to ensure they are stable.

● Connecting the tables together

A row of tables can be connected with below method (see Fig. D):

1. Remove the plastic end caps **[7]** at the connection side for the first table.
2. On the second table, remove the plastic end caps **[7]**, insert the connection plate **[6]** into the slot and tighten with the screw **[9]**. Then insert the other side of the connection plate **[6]** into the first table.
3. Secure the connection by pressing the plastic locking plug **[11]** into the hole.
4. Repeat above process if you want to connect more tables.

Remark: Tables in different angle combination can also be connected. The connection brackets **[8]** can be clipped under two tables (see Fig. E).

Remark: There are many possibilities to combine the tables (see Fig. F). Please note it may be not possible to use the connection brackets **[8]** in some cases.

● Cleaning and care

- To remove more stubborn dirt, use a damp cloth and, if necessary, a mild cleaning agent.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 517291_2510) ready as proof of purchase.
- The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.
- If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

○



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 517291_2510 takes you to the operating instructions for your item.

● Service



Service Great Britain

Tel.: 0800 0518970

Contact form on parkside-diy.com

IAN 517291_2510

Merkkien selitykset

-  Turvallisuusohjeet
-  Käyttöohjeet

Monitoimipöytä

● Johdanto

Onnittelemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Tutustu laitteeseen ennen ensimmäistä käyttöönottoa. Lue sitä varten tämä käyttöohje ja turvallisuusohjeet. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja ilmoitetulla käyttöalalla. Säilytä käyttöohje paikassa, josta löydät sen aina. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen.

● Tarkoituksenmukainen käyttö

Monitoimipöytä koostuu kolmesta eri osasta, joita voidaan käyttää erikseen tai yhdessä. Tämän lisäksi pöydät voidaan säätää neljälle eri korkeudelle. Pöytiä voidaan käyttää moneen eri tarkoitukseen esim. tapetointiin tai noutopöytänä. Ne on helppo kuljettaa ja säilyttää tilaa säästävästi kokoon taitettuina. Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön, ei kaupalliseen käyttöön.

● Osien kuvaus

Tarkista välittömästi aina pakkauksen avaamisen jälkeen toimituksen täydellisyyss sekä tuotteen moitteeton kunto.

-  Jousitappi
-  Tuki
-  Pöytälevy
-  Kantokahva
-  Pöydän jalka
-  Liitoslevy

-  Muoviset päätysuojukset
-  Kannatin
-  Ruuvi
-  Painovoimalukko
-  Turvalukko

● Tekniset tiedot

Asennusmitat	
per pöytä:	100 x 60 cm
Valinnaiset pöydän korkeudet:	73 cm; 80 cm; 87 cm; 94 cm
Kantokyky per pöytä:	kork. 35 kg



Turvallisuusohjeita

-  **VAROITUS! LAPSIA UHKAAVA HENGEN-JA TAPATURMANVAARA!** Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalin kanssa ilman aikuisten valvontaa. Tukeutumisvaara.
-  **VAROITUS! HENGENVAARA!** Pidä lapset pois tuotteen ulottuvilta asennuksen aikana.
- Pidä huolta siitä, että tuotteen asentaa vain tehtävään pätevä henkilö.
- Varmista, että tuote asetetaan tukevalle ja tasaiselle alustalle.
-  **VARO!** Älä koskaan jätä lapsia ilman valvontaa! Tuote ei ole kiipeilyteline eikä leikkikalu! Varmista, ettei kukaan ja erityisesti lapset, kiipeä tuotteen päälle tai nojaudu sitä vasten. Tuote voi mennettää tasapainon ja kaatua. Tästä voi seurata loukkaantumisia ja/tai ainevahinkoja.
- Säilytä tuotetta kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.
- **VARO!** Älä nosta pöytää tai siirrä sitä, jos se on kuormitettu.

-  Älä kuormita tuotetta yli 35 kg:lla. Muutoin uhkaa loukkaantumisvaara ja/tai tuotteen vaurioituminen.
- Käytä tuotetta vain sateelta suoja-
tussa paikassa.
- Älä käytä tuotetta työtelineenä.
- Älä taita pöytiä kokoon ylimmässä korkeussäädössä.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että korkeudensäädön jousitapit [1] ovat tarpeeksi kireällä.
- Hävitä vaurioituneet pöydät, joiden käyttö ei ole enää turvallista, paikallisten määräysten mukaisesti.

● Asennus (kuvat A–F)

1. Avaa ensin molemmat pöydän jalat [5] (kuva A).
2. Valitse pöytään sopiva korkeus ja lukitse se jousitapeilla [1] (kuva B).
3. Vedä saranat suoriksi ja käännä pöytä toisin päin (kuva C). Varmista saranoitten tukevuus asettamalla painovoimaluukko [10] niiden päälle.

● Pöytien yhdistäminen

Voit yhdistää useamman pöydän seuraavalla tavalla (kuva D):

1. Poista muoviset päätysuojukset [7] ensimmäisen pöydän liitospuolelta.
2. Poista toisesta pöydästä muoviset päätysuojukset [7], aseta liitoslevy [6] rakoon ja kiristä ruuvi [9]. Aseta sitten liitoslevyn [6] toinen puoli ensimmäiseen pöytään.
3. Varmista liitännä painamalla turvalukko [11] reikään.
4. Toista vaiheet, jos haluat liittää useam-
pia pöytiä.

Huomautus: Pöydät voidaan yhdistää toisiinsa myös eri kulmista. Käytä siihen

kannattimia [8] kiinnittämällä ne kahden pöydän alle (kuva E).

Huomautus: Pöydät voidaan yhdistää monella eri tavalla (kuva F). Huomaa, että kannattimia [8] ei voida käyttää kaikissa tapauksissa.

● Puhdistus ja hoito

- Käytä pinttynneen lian poistoon kosteaa liinaa ja tarvittaessa mietoa puhdistusainetta.

● Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.

● Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Materiaali- tai valmistusvirheiden tapauksessa kuluttajalla on laillisia oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Alla oleva takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia millään tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuu-aika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti turvallisessa paikassa, koska tätä asiakirjaa vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä esiintyneistä vaurioista tai vioista on ilmoitettava välittömästi tuotteen pakkauksesta purkamisen jälkeen.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi harkintamme mukaan. Takuu-aikaa ei pidennetä myönnetyn takuuvaatimuksen vuoksi. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos tuote on vioittunut, sitä on käytetty tai huollettu tarkoituksenvastaisesti.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalisti (esim. paristot, akut, letkut, väripatruunat) ja joita voidaan sen vuoksi pitää kuluvin osina eikä myöskään rikkoutuvia osia esim. kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

● Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiiasi nopea käsittely voidaan taata, pyydämme sinua toimimaan seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- o Säilytä kassakuitti ja tuotenumero (IAN 517291_2510) todisteena teke-mästäsi ostoksesta mahdollisia kyse-lyjä varten.
- o Tuotenumero löytyy tuotteen tyyppi-kilvestä, kaiverruksesta, käyttöohjeen kansilehdestä (vasemmasta alakulmasta) tai taka- tai alaosaan liimatusta tarrasta.
- o Jos tuotteessa ilmenee toimintahäiri-öitä tai muita puutteita, ota yhteyttä alla olevaan huoltopisteeseen joko puhelimitse tai sähköpostitse.
- o Vaurioituneen tuotteen voi lähettää ostotodistuksen (kassakuitin) kanssa maksutta huolto-osastolle. Lähetyksen tulee sisältää myös tiedot siitä, mikä tuotteessa on vikana ja milloin vika ilmeni.

o



Osoitteessa parkside-diy.com voit katsoa ja ladata tämän ja monia muita käyttöoppaita. Tällä QR-koodilla pääset suoraan osoitteeseen parkside-diy.com. Valitse maa ja hae käyttöohjeet hakumaskin avulla. Syöttämällä tuotenumeron (IAN) 517291_2510 pääset tuotteen käyttöohjeeseen.

● Huoltopalvelu

FI

Huoltopalvelu Suomi

Puhelin: 0800 916210

Yhteydenottolomake osoitteessa
parkside-diy.com

IAN 517291_2510

Teckenförklaring till använda piktogram

- Säkerhetsinformation
- Instruktioner

Multifunktionsbord, set

● Inledning

Grattis till köpet av din nya produkt. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Gör dig bekant med produkten innan du använder den. Läs följande bruksanvisning och säkerhetsinformation. Använd endast produkten i enlighet med beskrivningen och för angivna ändamål. Förvara denna handledning på en säker plats. Överlämna även bruksanvisningen om du överlåter produkten till en tredje part.

● Ändamålsenlig användning

Detta multifunktionsbord set är utrustat med tre bordselement, som kan användas enskilt eller kombinerat. Därutöver kan du välja mellan fyra olika höjder på borden. Multifunktionsborden kan användas på många sätt, till exempel som tapetserarbord, på fester och mycket annat. De är lätta att transportera och kan fällas ihop för att spara plats. Produkten är endast avsedd för användning i privata hushåll och inte för kommersiellt bruk.

● Beskrivning av delarna

Kontrollera omedelbart efter uppackningen att alla delar finns med i leveransen och att produkten är i felfritt skick.

- 1 Fjädertapp
- 2 Stötta
- 3 Bordsskiva

- 4 Handtag
- 5 Bordsben
- 6 Anslutningsplåt
- 7 Ändlock i plast
- 8 Anslutningsklämma
- 9 Skruv
- 10 Tyngdkraftslås
- 11 Låsstift

● Tekniska data

- Mått monterat
- per element: 100 x 60 cm
- Bordshöjder: 73 cm; 80 cm; 87 cm;
94 cm valfritt alternativ
- Bärförmåga
- per bord: max. 35 kg



Säkerhetsinformation

-  **⚠ VARNING! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKSFALL FÖR SPÅDBARN OCH BARN!** Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet. Risk för kvävning.
- **⚠ VARNING! LIVSFARA!** Håll alltid barn på avstånd från arbetsområdet under pågående montering.
- Säkerställ att produkten endast monteras av behöriga personer.
- Kontrollera att produkten står på ett fast och jämnt underlag.
- **⚠ SE UPP!** Lämna ej barn utan uppsikt! Produkten är ingen klätterställning eller leksak! Se till så att personer, i synnerhet barn, ej klättrar på eller lutar sig mot produkten. Produkten kan komma ur balans och välta. Detta kan leda till personskador och/eller materiella skador.
- Förvara produkten på en torr plats utom räckhåll för barn.
- **SE UPP!** Lyft eller flytta inte på bordet om detta belastats med vikt.

-  Belasta inte produkten över 35 kg. I annat fall föreligger risk för personskador och/eller materialskador på produkten.
- Använd produkten endast i områden, som är skyddade mot regn.
- Använd ej produkten som arbetsplattform.
- Fäll inte ihop borden med höjdställningen i det högsta läget.
- Kontrollera före varje användning om höjjusteringens fjädertappar [1] sitter ordentligt fast.
- Lämna defekta bord, som inte längre kan användas säkert, till avfallshantering i enlighet med lokala föreskrifter.

● Montering (bild A-F)

1. Börja med att fälla upp bordsbenen [5] parvis (bild A).
2. Välj önskad bordshöjd och lås denna med hjälp av fjädertapparna [1] (se bild B).
3. Dra upp gångjärnen så att de står rakt och vänd på bordet (se bild C). Skjut tyngdkraftslåset [10] över gångjärnen för att säkerställa att de är stabila.

● Koppla ihop bord

Du kan koppla ihop flera bord enligt följande (se bild D):

1. Ta bort ändlocken i plast [7] på anslutningssidan till det första bordet.
2. Ta bort ändlocken i plast [7] på det andra bordet, sätt in anslutningsplåten [6] i springan och dra åt skruven [9]. Sätt därefter in anslutningsplåtens [6] andra sida i det första bordet.
3. Säkra anslutningen genom att trycka in låsstiftet [11] i hålet.
4. Upprepa proceduren om du vill ansluta ytterligare bord.

Hänvisning: Du kan även koppla ihop borden i olika vinkelkombinationer. För detta ändamål använd anslutningsklämmorna [8], genom att sätta fast dem under två bord (se bild E).

Hänvisning: Det finns många möjligheter att kombinera borden med varandra (se bild F). Beakta att anslutningsklämmorna [8] i vissa fall inte kan användas.

● Rengöring och skötsel

- Använd en fuktig duk vid stark nedsmutsning och i förekommande fall ett mildt rengöringsmedel.

● Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.

Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.

● Garanti

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som är föremål för normalt slitage och som därför anses vara slitdelar (t.ex. batterier, batteripack, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

● Handläggning av garantianspråk

För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

- o Ha alltid kassakvittot och ditt artikelnummer (IAN 517291_2510) till hands som inköpsbevis i samband med alla förfrågningar.
- o Artikelnumret hittar du på typskylten, ingraverat på produkten, på titelsidan i bruksanvisningen (längst ned till vänster) eller på en etikett på produktens bak- eller undersida.
- o Om funktionsfel eller andra fel skulle uppträda ber vid dig kontakta serviceavdelningen nedan per telefon eller e-post.
- o En produkt som registrerats som defekt kan du sedan skicka portofritt till

den serviceadress som du meddelats. Tänk på att bifoga inköpskvittot (kassakvittot) och information om typ av fel och tidpunkt när det uppträdde.

o



På parkside-diy.com kan du se och ladda ner denna och många andra manualer. Med denna QR-kod kommer du direkt till parkside-diy.com. Välj ditt land och sök efter bruksanvisningen med hjälp av sökmasken. Genom att ange artikelnumret (IAN) 517291_2510 kommer du till bruksanvisningen för din artikel.

● Service

SE

Service Sverige

Tel.: 020795049

Kontaktformulär på parkside-diy.com
IAN 517291_2510

FI

Service Finland

Tel: 0800 916210

Kontaktformulär på parkside-diy.com
IAN 517291_2510

De anvendte piktogrammers legende

-  Sikkerhedsanvisninger
-  Handlingsanvisninger

Sæt med multifunktionsborde

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Formålsbestemt anvendelse

Multifunktionsbord-sættet består af tre bord-elementer, som du kan bruge enkeltvis eller kombineret. Derudover kan du vælge mellem fire forskellige bordhøjder. Multifunktionsborde kan bruges i mange sammenhænge, fx som tapetserbord, til festlige lejligheder m.m. De er nemme at transportere og kan foldes sammen, så at de er pladsbesparende. Produktet er udelukkende beregnet til brug i private hjem og ikke til erhvervsmæssig brug.

● Beskrivelse af de enkelte dele

Kontrollér altid umiddelbart efter at have pakket produktet ud, om alle dele er til stede, samt om disse er intakte.

-  Fjederstift
-  Støtte

-  Bordplade
-  Bæregreb
-  Bordben
-  Forbindelsesplade
-  Plastik-endestykker
-  Forbindelsesklemmer
-  Skrue
-  Tyngdekraftslås
-  Sikkerhedspin

● Tekniske data

Opstillingsmål	
per element:	100 x 60 cm
Bordhøjde:	73 cm; 80 cm; 87 cm; 94 cm efter valg
Bærekraft pr. bord:	max. 35 kg



Sikkerhedshenvisninger

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning.
-  **ADVARSEL! LIVSFARE!** Hold børn væk fra arbejdsområdet, mens produktet monteres.
- Vær opmærksom på, at produktet kun monteres af fagkyndige personer.
- Sørg for, at produktet står på et fast, plant underlag.
-  **ADVARSEL!** Lad ikke børn være uden opsyn! Produktet er ikke noget klatre- eller legeapparat! Sørg for at personer, især børn, ikke klatrer op på produktet, henholdsvis ikke læner sig mod produktet. Produktet kan komme ud af balance og vælte. Det kan resultere i personskader og/eller beskadigelser af produktet.
- Opbevar produktet på et tørt sted, utilgængeligt for børn.

- **ADVARSEL!** Bordet må ikke løftes eller flyttes med vægt på bordpladen.
-  Belast produktet ikke med mere end 35 kg. Ellers er der fare for personskade og/eller beskadigelser af produktet.
- Anvend kun produktet i områder, der er beskyttet mod regnen.
- Benyt ikke produktet som arbejdsplatform.
- Fold ikke bordene sammen i den højeste højdeindstilling.
- Kontroller, inden hver anvendelse, om fjederstifterne [1] af højdejusteringen sidder fast.
- Bortskaf defekte borde, der ikke kan anvendes uden risiko i henhold til de kommunale bestemmelser.

● Montering (figur A-F)

1. Klap først bordbenene [5] ud parvis (se figur A).
2. Vælg den ønskede bordhøjde og lås denne ved hjælp af fjederstifterne [1] (se figur B).
3. Træk hængslerne op i en lige linje og vend bordet om (se figur C). Skub tyngdekraftslåsen [10] over hængslerne, for at sikre, at de er stabile.

● Forbind bordene

Du kan forbinde flere borde på følgende måde (se figur D):

1. Fjern plastik-endestykkerne [7] på tilslutningssiden på det første bord.
2. Fjern plastik-endestykkerne [7] på det andet bord, sæt forbindelsespladen [6] ind i sprækken og skru skruen [9] fast. Sæt derefter forbindelsespladens [6] anden side ind i det første bord.
3. Sikr forbindelsen ved at trykke sikkerhedsspinnen [11] ind i hullet.

4. Gentag proceduren, hvis du ønsker at forbinde flere borde.

Bemærk: Du kan også forbinde bordene i forskellige vinkelkombinationer. Brug til dette forbindelsesklemmerne [8] ved at fastgøre dem under to borde (se figur E).

Bemærk: Der er mange muligheder for at kombinere bordene med hinanden (se figur F). Vær opmærksom på, at du i nogle tilfælde ikke kan bruge forbindelsesklemmerne [8].

● Rengøring og pleje

- Anvend ved kraftigere snavs en fugtig klud og i givet fald et mildt rengøringsmiddel.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette

dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af din forespørgsel, bedes du følge følgende anvisninger:

- o Hav venligst kassebonen og varenummeret (IAN 517291_2510) klar ved alle henvendelser som dokumentation for købet.
- o Varenummeret er angivet på typeskiltet, en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden af produktet.
- o Hvis der er funktionsfejl eller andre mangler, skal du først kontakte

nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

- o Et produkt, der registreres som defekt, kan derefter gratis sendes til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbeviset (kassebonen) og angivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Med denne QR-kode kommer du direkte på parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen ved hjælp af søgefunktionen. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 517291_2510 kommer du til betjeningsvejledningen af dit produkt.

● Service

(DK) Service Danmark

Tel.: 80254583

Kontaktformular på parkside-diy.com

IAN 517291_2510

Legenda zastosowanych piktogramów

- Wskazówki bezpieczeństwa
- Instrukcja postępowania

Stół wielofunkcyjny - zestaw

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Zestaw stołów wielofunkcyjnych zawiera trzy elementy stołowe, których można używać osobno lub w połączeniu ze sobą. Ponadto można wybrać cztery różne wysokości stołów. Stoły wielofunkcyjne można stosować w rozmaity sposób, np. jako stół do tapetowania, na imprezach itp. Są łatwe w transporcie i można je złożyć, aby zaoszczędzić miejsce. Produkt ten przeznaczony jest do zastosowania jedynie w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie w celach komercyjnych.

● Opis części

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- 1 Kołek sprężynowy
- 2 Podpora
- 3 Błat stołu
- 4 Uchwyt
- 5 Noga stołu
- 6 Łącznik
- 7 Zaśleпки z tworzywa sztucznego
- 8 Klamra połączeniowa
- 9 Śruba
- 10 Blokada grawitacyjna
- 11 Trzpień zabezpieczający

● Dane techniczne

Wymiary konstrukcyjne na element:	100 x 60 cm
Wysokości stołów:	73 cm; 80 cm; 87 cm; 94 cm do wyboru
Siła nośna na stół:	maks. 35 kg



Wskazówki bezpieczeństwa



▲ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO

WYPADKU U DZIECI! Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się.



▲ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA! Podczas montażu należy pilnować, aby w pobliżu miejsca pracy nie było dzieci.



Zadbać o to, aby produkt został zamontowany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.



Produkt ustawiać wyłącznie na stabilnym i równym podłożu.



▲ OSTROŻNIE! Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru! Produkt nie jest zabawką ani drabinką do wspinaczek! Należy upewnić się, czy nikt, a szczególnie dzieci, nie wspinają się na produkt, bądź się na nim zawieszają. Produkt

może się przechylić i przewrócić. Następstwem czego mogą być urazy i/ lub szkody materialne.

- Produkt należy przechowywać w nieosiągalnym dla dzieci, suchym miejscu.

- **OSTROŻNIE!** Nie należy podnosić stołu lub go przesuwac gdy jest on obciążony.



Nie należy obciążać produktu ciężarem większym niż 35kg. W przeciwnym

razie grozi niebezpieczeństwo obrażeń ciała i/ albo uszkodzenia produktu.

- Produkt należy stosować wyłącznie w miejscach osłoniętych przed deszczem.
- Nie używać produktu jako pomostu roboczego.
- Nie należy składać stołów przy najwyższym ustawieniu wysokości.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić kołki sprężyste [1] ustawienia wysokości pod kątem właściwego zamocowania.
- Usunąć uszkodzone, już nie używane bezpiecznie stoły zgodnie z lokalnymi przepisami.

● Montaż (rys. A-F)

1. Najpierw rozłożyć nogi stołu [5] parami (patrz rys. A).
2. Wybrać żadaną wysokość stołu i zablokować ją za pomocą kołków sprężynowych [1] (patrz rys. B).
3. Pociągnąć zawiasy do góry do linii prostej i odwrócić stół (patrz rys. C). Przesunąć blokadę grawitacyjną [10] na zawiasy, aby upewnić się, że są stabilne.

● Łączenie stołów

Można połączyć więcej stołów w następujący sposób (patrz rys. D):

1. Usunąć zaślepki z tworzywa sztucznego [7] po stronie przyłączania pierwszego stołu.
2. Usunąć zaślepki z tworzywa sztucznego [7] na drugim stole, włożyć łącznik [6] w rowek i przykręcić śrubę [9]. Następnie włożyć drugą stronę łącznika [6] w pierwszy stół.
3. Zabezpieczyć połączenie poprzez wciśnięcie trzpienia zabezpieczającego [11] w otwór.
4. Powtórzyć proces przy łączeniu kolejnych stołów.

Wskazówka: Można połączyć stoły również w kombinacji kątowej. W tym celu użyć klamer połączeniowych [8] mocując je pod dwoma stołami (patrz rys. E).

Wskazówka: Istnieje wiele możliwości łączenia stołów ze sobą (patrz rys. F). Proszę zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach nie można używać klamer połączeniowych [8].

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Silniejsze zabrudzenia należy usuwać wilgotną ścierką oraz ewentualnie z użyciem łagodnego środka czyszczącego.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wykorzystanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, proszę stosować się do następujących wskazówek:

- o Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować jako dowód zakupu paragon i numer artykułu (IAN 517291_2510).
- o Numer artykułu znaleźć można na tabliczce znamionowej na produkcie, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (u dołu po lewej stronie) lub na naklejce znajdującej się z tyłu lub na spodzie produktu.
- o W razie wystąpienia jakichkolwiek usterek w działaniu lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub za pomocą poczty elektronicznej z wymienionym niżej działem serwisowym.
- o Produkt uważany za uszkodzony można następnie odesłać na podany adres działu serwisowego, dołączając dowód zakupu (paragon) oraz podając rodzaj usterek i datę jej wystąpienia. W takim przypadku nie ponoszą Państwo kosztów przesyłki.



PDF ONLINE
parksid-diy.com

Mogą Państwo przeglądać i pobierać te i wiele innych instrukcji na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Państwa bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Proszę wybrać swój kraj i użyć maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Proszę wprowadzić numer artykułu (IAN) 517291_2510, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi swojego artykułu.

● Serwis



Serwis Polska

Tel.: 00800 4912069

Formularz kontaktowy na stronie
parkside-diy.com

IAN 517291_2510

Naudojamų piktogramų reikšmės

-  Saugos nurodymai
-  Veiksmy nurodymai

Daugiafunkcių stalų rinkinys

● Įžanga

Sveikiname Jus įsigijus naują gaminį. Tai aukštos kokybės gaminy. Prieš pradėdami naudotis šiuo gaminiu, iš pradžių su juo susipažinkite. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir saugos nurodymus. Naudokite šį gaminį tik pagal aprašymą ir nurodytą paskirtį. Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje. Perduodami gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

● Naudojimas pagal paskirtį

Daugiafunkcių stalų rinkinį sudaro trys stalų elementai, kuriuos galite naudoti atskirai arba sujungtus. Be to, galite nustatyti keturis skirtingus stalų aukščius. Daugiafunkciai stalai įvairiai pritaikomi, pvz., jie gali būti naudojami kaip tapetavimo stalas, vakarėliams ir kitoms reikmėms. Jie nesunkiai pervežami ir kompaktiškai sulankstomi. Produktas skirtas tik privačioms reikmėms, jo negalima naudoti komerciniams tikslams.

● Dalių aprašas

Išpakavę visada nedelsdami patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar produkto būklė nepriekaištinga.

- 1 Spyruoklinis kaištis
- 2 Atraminis skersinis
- 3 Stalviršis
- 4 Rankena

- 5 Stalo koja
- 6 Jungiamoji plokštelė
- 7 Plastikiniai gaubteliai
- 8 Jungiamoji apkaba
- 9 Varžtas
- 10 Apsauginis fiksatorius
- 11 Apsauginis kaištis

● Techniniai duomenys

Kiekvieno elemento konstrukciniai

matmenys: 100 x 60 cm
Stalo aukštis: 73 cm; 80 cm;
87 cm; 94 cm
(reguliuojamas)

Vieno stalo apkrova: maks. 35 kg



Saugos nurodymai

-  **⚠️ [SPĖJIMAS] PAVOJUS KŪDIKIŲ BEI VAIKŲ GYVYBEI IR NELAIMINGO ATSITIKIMO PAVOJUS!** Niekada nepalikite neprižiurimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Kyla pavojus uždusti.
- **⚠️ [SPĖJIMAS] PAVOJUS GYVYBEI!** Surinkdami produktą pasirūpinkite, kad surinkimo vietoje nebūtų vaikų.
- Šį produktą turi surinkti tik šį darbą išmanantys asmenys.
- Pasirūpinkite, kad produktas stovėtų ant tvirto ir lygaus pagrindo.
- **⚠️ ATSARGIAI!** Nepalikite neprižiurimų vaikų! Šis produktas nėra lipynė ar žaislas! Pasirūpinkite, kad niekas, ypač vaikai, nemėgintų lipti ant šio produkto ar į jį remtis. Produktas gali tapti nestabilus ir nuvirsti. Taip galima susižaloti ir (arba) sugadinti produktą.
- Laikykite produktą sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- **⚠️ ATSARGIAI!** Apkrauto stalo nekelkite ir nejudinkite.

-  Nedėkite ant produkto daugiau nei 35kg. Kitaip kyla pavojus susižaloti ir (arba) sugadinti produktą.
- Naudokite šį produktą tik nuo lietaus apsaugotose vietose.
- Nenaudokite produkto kaip darbinės pakynos.
- Nesulankstykite stalų nustatę didžiausią jų aukštį.
- Kiekvieną kartą prieš naudodami patikrinkite, ar tvirtai laikosi, stalo aukščio nustatymui skirti, spyruokliniai kaiščiai [1].
- Apgadintus stalus, kurių nebegalima saugiai naudoti, išmeskite laikydamiesi vietos taisyklių.

● Surinkimas (A-F pav.)

1. Pirmiausia poromis atlenkite stalo kojas [5] (žr. A pav.).
2. Pasirinkite norimą stalo aukštį ir užfiksuokite jį spyruokliniais kaiščiais [1] (žr. B pav.).
3. Lankstus kelkite aukštyn, kol ištiesinsite, ir apverskite stalą (žr. C pav.). Apsauginį fiksatorių [10] užstumkite ant lankstų, kad jie būtų stabilūs.

● Stalų sujungimas

Keletą stalų galite sujungti kaip aprašyta toliau (žr. D pav.):

1. Nuimkite plastikinius gaubtelius [7] pirmojo stalo prijungimo pusėje.
2. Nuimkite antrojo stalo plastikinius gaubtelius [7], į plyšį įkiškite jungiamąją plokštelę [6] ir priveržkite varžtą [9]. Po to į pirmąjį stalą įkiškite kitą jungiamosios plokštelės [6] pusę.
3. Jungtį sutvirtinkite į skylę įkišdami apsauginį kaištį [11].
4. Kartokite veiksmus, jei norite prijungti daugiau stalų.

Nurodymas: stalus galite prijungti ir įvairiais kampais. Tam naudokite jungiamąsias apkabas [8], jas pritvirtindami po dviem stalais (žr. E pav.).

Nurodymas: stalus galima labai įvairiai derinti tarpusavyje (žr. F pav.). Atkreipkite dėmesį, kad jungiamųjų apkabų [8] kai kuriais atvejais negalėsite panaudoti.

● Valymas ir priežiūra

- Labai nešvarų produktą valykite sudrėkinta šluoste ir, jei reikia, švelniu valikliu.

● Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.

Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.

● Garantija

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokiais būdais neapriboja įstatymais nustatytų jūsų teisių.

Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas.

Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisykite arba pakeisite. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims.

Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumuliatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma traapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

● Veiksmai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti Jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl produkto turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir žinokite gaminio numerį (IAN 517291_2510).
- Gaminio numerį rasite produkto tipo lentelėje, išgraviruotą ant produkto korpuso, antraštiniame instrukcijos lape (apatiniame kairiajame kampe) arba ant lipduko, priklijuoto produkto nugarėlėje arba apačioje.
- Atsiradus veikimo arba kitokioms triktims, visų pirma telefonu arba elektroniniu paštu susisieki su toliau nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.
- Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti

nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Apilankę parkside-diy.com interneto svetainėje rasite ir galite atsisiųsti šią ir daugelį kitų instrukcijų. Su šiuo QR kodu pateksite tiesiai į parkside-diy.com puslapį. Pasirinkite savo šalį ir susiraskite per paieškos formą prietaiso naudojimo instrukciją. Įvesdami gaminio numerį (IAN) 517291_2510 galite atidaryti šio gaminio naudojimo instrukciją.

● Klientų aptarnavimas

LT Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva

Tel.: 0800 33062

Užklauso forma parkside-diy.com
IAN 517291_2510

Kasutatud piktogramme tähendus

 Ohutusjuhised
 Tegevusjuhised

Mitmefunktsiooniline lauakomplekt

● Sissejuhatus

Õnnitleme teid selle uue toote ostu puhul! Olete endale saanud kõrgekvaliteedilise toote. Tutvuge tootega enne selle esmast kasutusele võtmist. Selleks lugege tähelepanelikult läbi allolev kasutusjuhend ja ohutusnõuded. Kasutage toodet üksnes kirjeldatud viisil ja otstarbel. Hoidke see kasutusjuhend kindlalt teadaolevas kohas alles. Toote edasiandmisel kolmandatele isikutele andke kaasa ka kõik toote dokumendid.

● Sihtotstarbekohane kasutamine

Mitmeotstarbelise laua komplekti kuulub kolm lauaelementi, mida on võimalik kasutada üksikult või kombineerituna. Lisaks saab valida nelja erineva lauakõrguse vahel. Mitmeotstarbelisi laudu saab kasutada mitmel otstarbel, nt tapetseerimislauna, pidudel jpm. Nad on lihtsasti transporditavad ja neid saab ruumi säästvalt hoiule panna. Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult eramajapidamistes ja mitte kommertskasutuseks.

● Osade kirjeldus

Kontrollige alati vahetult pärast lahtipakkimist, et tarnekomplekt oleks täielik ning et toode oleks laitmatus seisukorras.

- 1 vedrutihvt
- 2 tugipost
- 3 lauaplaat
- 4 kandekäepide
- 5 lauajalg
- 6 ühendusplekk
- 7 plastist otsakate
- 8 ühendusklamber
- 9 kruvi
- 10 gravitatsioonilukk
- 11 kinnitusvarras

● Tehnilised andmed

Paigaldamismõõdud

elemendi kohta: 100 x 60 cm

Valitavad lauakõrgused: 73 cm; 80 cm;
87 cm; 94 cm

Kandevõime laua kohta: max 35 kg



Ohutusjuhised



⚠ HOIATUS! ELUOHTLIK NING ÕNNETUSTE OHT VÄIKELASTELE JA

LASTELE! Ärge kunagi jätke lapsi koos pakkematerjaliga järelevalveta. Tekib lämbumisoht.



HOIATUS! ELUOHTLIK! Hoidke lapsed paigaldamise ajal tööpiirkonnast eemal.

- Jälgige, et toote paigaldaksid ainult asjatundlikud inimesed.

- Tagage toote asetsemine kindlal ja ühetasasel pinnal.



ETTEVAATUST! Ärge jätke lapsi ilma järelevalveta! See toode ei ole ronimisega mängimisseade! Tagage, et inimesed, eelkõige lapsed, ei roniks toote peale ega nõjatuks vastu toodet. Toode võib tasakaalust välja minna ja ümber kukkuda. Tagajärjeks võivad olla vigastused ja/või kahjustused.

- Hoidke toodet kuivas, lastele kättesaamatus kohas.

- **ETTEVAATUST!** Ärge tõstke ega liigutage toodet, kui see on koormuse all.
-  Ärge koormake toodet üle 35 kg. Vastasel korral ähvardavad vigastuste oht ja/või toote kahjustuste oht.
- Kasutage toodet ainult vihma eest kaitstud kohtades.
- Ärge kasutage toodet tööplatvormina.
- Ärge klappige laudu kokku nende kõige kõrgemale seadistatud asendist.
- Kontrollige alati enne kasutamist, kas kõrguse reguleerimise vedrutihtid **1** on kindlalt kinni.
- Käidelge katkised, ohutult mittekasutatavad osad kohalike eeskirjade kohaselt.

● Montaaž (joon. A-F)

1. Klappige kõigepealt lauajalad **5** paarikaupa lahti (vt joon. A).
2. Valige soovitud lauakõrgus ja lukustage need vedrutihtide **1** abil (vt joon. B).
3. Tõmmake liigendid üles ühele sirgele ja pöörake laud ümber (vt joon. C). Lükake gravitatsioonilukk **10** liigendite kohale ja veenduge, et nad on stabiilsed.

● Laudade ühendamine

Mitu lauda saate ühendada järgmiselt (vt joon. D).

1. Eemaldage esimese laua ühendatavalt poolelt plastist otsakatted **7**.
2. Eemaldage teise laua plastist otsakatted **7**, asetage ühendusplekk **6** pilusse ja keerake kruvi **9** kinni. Seejärel asetage ühenduspleki **6** teine külg esimese laua sisse.
3. Fikseerige ühendus, selleks vajutage kinnitusvarras **11** avasse.

4. Kui soovite ühendada veel laudasid, korrake toimingut.

Märkus: võite laudasid ühendada ka erinevate nurgakombinatsioonidena. Selleks kasutage ühendusklambreid **8**, kinnitades need kahe laua alla (vt joon. E).

Märkus: laudade ühendamiseks on mitmeid võimalusi (vt joon. F). Pange tähele, et mõningatel juhtudel ei saa te ühendusklambreid **8** kasutada.

● Puhastamine ja hooldus

- Tugeva määrdumise korral kasutage niisket lappi ja vajaduse korral õrna puhastusvahendit.

● Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.

Küsige vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.

● Garanti

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantii aeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügitšeki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinesid juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantiiperioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tooteosadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida seetõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, taaslaetavad akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt lülitid või klaasist osad.

● Garantii käsitlemine

Selleks et tagada oma probleemi kiiret käsitlemist, järgige palun järgmisi juhiseid:

- o Palun hoidke kõigi päringute jaoks kassatšeki ja artikli numbrit (IAN 517291_2510) kui ostu tõendust käepärast.
- o Palun vaadake artikli numbrit tootel olevalt tüübisildilt, tootel olevalt graveeringult, oma juhendi tiitellehelt (alt vasakult) või toote tagumisel või alumisel küljel olevalt kleebiselt.
- o Kui peaks tekkima funktsiooni vigu või muid puudusi, siis võtke kõigepealt telefoni või e-kirja teel ühendust järgnevalt nimetatud teenindusosakonnaga.
- o Seejärel saate te defektsena registreeritud toote ilma postikuludisid tasumata saata teile teatatud teeninduse aadressile, lisades sellele ostu

tõenduse (kassatšeki) ning andmed selle kohta, milles puudus seisneb ja millal see tekkis.

o



Käesolevat ja paljusid teisi käsiraamatuid saate te vaadata ja alla laadida veebilehelt parkside-diy.com. Selle QR koodi abil jõuate te otse veebilehele parkside-diy.com. Valige välja oma riik ja otsige käsitlemisjuhendeid otsingumaski kasutades. Artikli numbrit (IAN) 517291_2510 sisestamise teel jõuate te oma toote käsitlemisjuhendini.

● Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049141

Kontakti vorm parkside-diy.com

IAN 517291_2510

Izmantoto piktogrammu skaidrojums



Drošības norādījumi
Rīcības norādījumi

Daudzfunkcionāls galds

● Levads

Apsveicam jūs ar jaunā izstrādājuma iegādi! Jūs esat izvēlēties augstas kvalitātes izstrādājumu. Pirms pirmās lietošanas reizes iepazīstiet šo izstrādājumu. Rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts un atbilstoši tam paredzētajam lietojumam. Uzglabājiet šo instrukciju drošā vietā. Ja nododat izstrādājumu citai personai, dodiet līdzī arī visu dokumentāciju.

● Paredzētais lietojums

Daudzfunkciju galda komplektā ir iekļauti galda elementi, kurus varat lietot atsevišķi vai kombinējot. Papildus tam varat izvēlēties starp četriem galda augstumiem. Daudzfunkciju galdi ir daudzpusīgi pielietojami, piemēram, kā tapešu līmēšanas galds, viesību laikā utt. Tie ir vienkārši transportējami un kompakti saliekami. Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai privātās mājāsaimniecībās, bet ne komerciālai izmantošanai.

● Daļu apraksts

Uzreiz pēc izstrādājuma izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet, vai piegādes komplektācija ir pilnīga, kā arī vai izstrādājums ir nevainojamā stāvoklī.

- 1 Atspertapa
- 2 Balsts

- 3 Galda virsma
- 4 Rokturis
- 5 Galda kāja
- 6 Savienojošā plāksne
- 7 Plastmasas uzgaļi
- 8 Savienojošā skava
- 9 Skrūve
- 10 Augstas izturības fiksators
- 11 Fiksācijas tapa

● Tehniskie dati

Uzstādīšanas izmērs
katram elementam: 100 x 60 cm
Galda augstumi: 73 cm; 80 cm;
87 cm; 94 cm pēc
izvēles
Nestspēja katram
galdam: maks. 35 kg



Drošības norādījumi

-  **BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS UN NEGADĪJUMA RISKS ATTIECĪBĀ UZ ZĪDAINIEM UN BĒRNIEM!** Nekādā gadījumā neatstājiet neuzraudzītiem bērniem iepakojuma materiālu. Pastāv nosmakšanas risks.
- ▲ **BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS!** Montāžas laikā neļaujiet bērniem tuvojies darba zonai.
- Nodrošiniet, lai izstrādājuma montāžu veiktu tikai kompetentas personas.
- Pārliecinieties, vai izstrādājums ir novietots uz stingras, līdzsvaru pamatnes.
- ▲ **UZMANĪBU!** Neatstājiet bērnus bez uzraudzības! Izstrādājums nav paredzēts kāpšanai, un tā nav rotaļlieta! Nodrošiniet, lai personas, īpaši bērni, nekāptu uz izstrādājuma vai neatbalsētos pret izstrādājumu. Izstrādājums var izkustēties un apgāzties. Sekas var būt savainojumi un / vai bojājumi.

- Uzglabājiet izstrādājumu sausā, bērniem nepieejamā vietā.
- **UZMANĪBU!** Neceliet galdu vai nekustiniet to, ja uz tā atrodas smagums.
-  Nenoslēdziet izstrādājumu ar vairāk kā 35 kg. Pretējā gadījumā draud savainojums risks un / vai izstrādājuma bojājumi.
- Lietojiet izstrādājumu tikai vietās, kas ir aizsargātas pret lietu.
- Nelietojiet izstrādājumu kā darba platformu.
- Nesalokiet galdus, kamēr tie ir augstākajā augstuma iestatījumā.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai augstuma regulēšanas mehānisma atspertapas **[1]** ir nofiksētas.
- Utilizējiet bojātus, vairs nelietojamus galdus saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

3. Nostipriniet savienojumu, iespiežot fiksācijas tapu **[11]** caurumā.
4. Atkārtējiet procesu, ja vēlaties savienot papildu galdus.

Norāde: galdus varat savienot arī dažādās leņķu kombinācijās. Lai to izdarītu, izmantojiet savienojošās skavas **[8]**, nostiprinot tās zem diviem galdiem (skatiet E att.).

Norāde: ir daudz iespēju galdu savstarpējai kombinēšanai (skatiet F att.). Lūdzam ņemt vērā, ka savienojošās skavas **[8]** dažos gadījumos nav iespējams izmantot.

● Tīrīšana un kopšana

- Lielāku netīrumu tīrīšanai izmantojiet mitru drānu un, ja nepieciešams, maigu tīrīšanas līdzekli.

● Montāža (A-F att.)

1. Vispirms atlokiem galda kāju **[5]** pārus (skatiet A att.).
2. Izvēlieties vajadzīgo galda augstumu un nofiksējiet to ar atspertapām **[1]** (skatiet B att.).
3. Iztaisnojiet locīklas tā, lai tās būtu taisnas, un apgrieziet galdu (skatiet C att.). Uzbīdīet augstas izturības fiksatoru **[10]** virs locīklām, lai nodrošinātu, ka tās ir stabilas.

● Galdu savienošana

Šādi iespējams savienot vairākus galdus (skatiet D att.):

1. Noņemiet plastmasas uzgaļus **[7]** pirmā galda savienojuma pusē.
2. Noņemiet otra galda plastmasas uzgaļus **[7]**, ievietojiet spraugā savienojamo plāksni **[6]** un pievelciet skrūvi **[9]**. Pēc tam ievietojiet savienojošās plāksnes **[6]** otro pusi pirmajā galdā.

● Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.

Informāciju par noliecotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.

● Garantija

Izstrādājums bija izgatavots atbilstoši stingrām kvalitātes vadlīnijām un pirms piegādes rūpīgi pārbaudīts. Materiālu vai ražošanas defektu gadījumā jums attiecībā pret izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Mūsu zemāk minētā garantija nekādā veidā neierobežo jūsu likumīgās tiesības.

Šim izstrādājumam tiek piešķirta 3 gadu garantija, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Uzglabājiet

oriģinālo pirkuma čeku drošā vietā, jo tas ir nepieciešams kā pirkuma dokumentāls pierādījums.

Par visiem bojājumiem vai trūkumiem, kas jau eksistē uz pirkuma izdarišanas brīdi, nekavējoties jāziņo pēc izstrādājuma izpakošanas.

Ja 3 gadu laikā, sākot ar pirkuma izdarišanas datumu, izstrādājumam parādīsies kāds materiālu vai ražošanas defekts, mēs pēc savas izvēles izstrādājumu salabosim vai nomainīsim bez maksas. Garantijas laiks nepagarināsies uz notikušās garantijas prasības pamata. Tas attiecas arī uz aizvietotām un salabotām daļām.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums bija bojāts vai nelietpratīgi lietots vai apkopts.

Garantija sedz materiālu un ražošanas defektus. Šī garantija neattiecas ne uz izstrādājuma daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam, un līdz ar to ir uzskatāmas par nolietojuma daļām (piemēram, baterijas, akumulatori, šļūtenes, kārtidži), ne uz plīstošu daļu bojājumiem, piemēram, slēdzis vai stikla daļas.

● Rīcība garantijas gadījumā

Lai jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzam ievērot tālāk sniegtās norādes:

- o Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu lūdzam uzglabāt kases čeku un preces numuru (IAN 517291_2510).
- o Preces numuru izlasiet izstrādājuma datu plāksnītē, izstrādājuma gravējumā, pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē izstrādājuma aizmugurē vai apakšā.
- o Ja rodas darbības traucējumi vai citi trūkumi, vispirms pa telefonu vai

e-pastu sazinieties ar turpmāk norādīto servisa nodaļu.

- o Par bojātu atzīto izstrādājumu kopā ar pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un informāciju par trūkumu un tā rašanās brīdi jūs bez maksas varat nosūtīt uz norādīto servisa adresi.
- o



Vietnē parkside-diy.com jūs varat lejupielādēt šo un daudzas citas rokasgrāmatas, izstrādājumu video un lietojumprogramma. Noskenējot QR kodu, jūs uzreiz varēsiet pāriet uz vietni parkside-diy.com. Izvēlieties savu valsti un izmantojiet meklēšanas masku, lai meklētu darbības instrukcijas. Ievadot preces numuru (IAN) 517291_2510 jūs varat atvērt vajadzīgo lietošanas pamācību.

● Serviss

LV Serviss Latvijā

Tālr.: 80000040

Kontaktfoma šeit parkside@diy.com

IAN 517291_2510

Legende der verwendeten Piktogramme

-  Sicherheitshinweise
-  Handlungsanweisungen

Multifunktionstisch-Set

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Multifunktionstisch-Set verfügt über drei Tischelemente, die Sie einzeln oder kombiniert verwenden können. Darüber hinaus können Sie zwischen vier verschiedenen Tischhöhen wählen. Die Multifunktionstische sind vielseitig einsetzbar, z. B. als Tapeziertisch, bei Partys u. v. m. Sie sind einfach zu transportieren und platzsparend zusammenklappbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

● Teilebeschreibung

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf

Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Federstift
- 2 Stützstrebe
- 3 Tischplatte
- 4 Tragegriff
- 5 Tischbein
- 6 Verbindungsblech
- 7 Kunststoff-Endkappen
- 8 Verbindungsklammer
- 9 Schraube
- 10 Schwerkraftsperre
- 11 Sicherungspin

● Technische Daten

Aufbaumaß je	
Element:	100 x 60 cm
Tischhöhen:	73 cm; 80 cm; 87 cm; 94 cm wählbar
Tragkraft pro Tisch:	max. 35 kg



Sicherheitshinweise

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- ⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenerdigen Untergrund steht.
- ⚠️ VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere

Kinder, nicht auf das Produkt klettern bzw. sich nicht am Produkt anlehnen. Das Produkt kann aus dem Gleichgewicht kommen und umkippen. Verletzungen und/oder Beschädigungen können die Folgen sein.

- Bewahren Sie das Produkt an einem für Kinder nicht erreichbaren, trockenen Ort auf.
- **VORSICHT!** Heben Sie den Tisch nicht an oder bewegen Sie ihn nicht, wenn dieser durch Gewicht belastet ist.
-  Belasten Sie das Produkt nicht über 35 kg. Andernfalls drohen Verletzungsgefahr und/oder Beschädigungen des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nur in regengeschützten Bereichen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht als Arbeitsbühne.
- Klappen Sie die Tische nicht in der höchsten Höheneinstellung zusammen.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, ob die Federstifte [1] der Höhenverstellung fest sitzen.
- Entsorgen Sie defekte, nicht mehr sicher verwendbare Tische gemäß den örtlichen Bestimmungen.

● Montage (Abb. A-F)

1. Klappen Sie zunächst die Tischbeine [5] paarweise aus (siehe Abb. A).
2. Wählen Sie die gewünschte Tischhöhe und arretieren diese mittels der Federstifte [1] (siehe Abb. B).
3. Ziehen Sie die Scharniere zu einer Geraden hoch und drehen Sie den Tisch um (siehe Abb. C). Schieben Sie die Schwerkraftsperre [10] über die Scharniere, um sicherzustellen, dass sie stabil sind.

● Tische verbinden

Sie können mehrere Tische wie folgt verbinden (siehe Abb. D):

1. Entfernen Sie die Kunststoff-Endkappen [7] an der Anschlussseite für den ersten Tisch.
2. Entfernen Sie am zweiten Tisch die Kunststoff-Endkappen [7], setzen Sie das Verbindungsblech [6] in den Schlitz ein und ziehen Sie die Schraube [9] fest. Setzen Sie anschließend die andere Seite des Verbindungsblechs [6] in den ersten Tisch ein.
3. Sichern Sie die Verbindung, indem Sie den Sicherungspin [11] in das Loch drücken.
4. Wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie weitere Tische verbinden möchten.

Hinweis: Sie können die Tische auch in verschiedenen Winkelkombinationen verbinden. Benutzen Sie dazu die Verbindungsklammern [8], indem Sie sie unter zwei Tischen befestigen (siehe Abb. E).

Hinweis: Es gibt viele Möglichkeiten, die Tische miteinander zu kombinieren (siehe Abb. F). Bitte beachten Sie, dass Sie die Verbindungsklammern [8] in einigen Fällen nicht verwenden können.

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein feuchtes Tuch und ggf. ein mildes Reinigungsmittel.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien,

Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- o Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 517291_2510) als Nachweis für den Kauf bereit.
- o Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- o Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- o Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit

diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 517291_2510 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 8855300

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com)

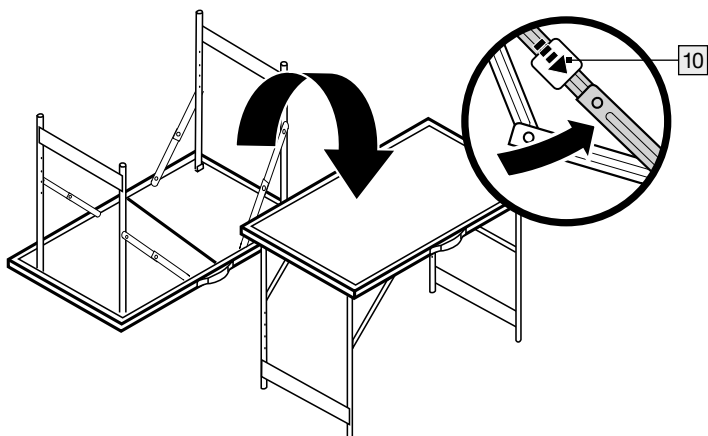
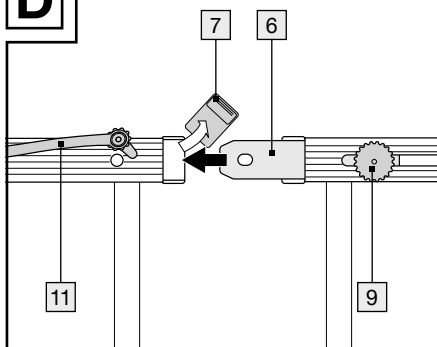
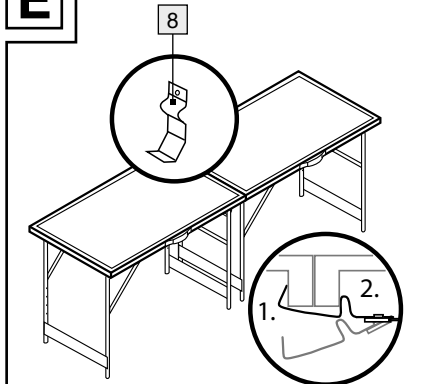
IAN 517291_2510

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447750

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com)

IAN 517291_2510

C**D****E****F**

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG04967

Version: 05/2026

Last Information Update · Tietoju tila
Informationsstatus · Tilstand af information · Stan
informacji · Informācijas statuss · Informācija
Informācija aktualizēta · Stand der Informationen:
12/2025 · Ident.-No.: HG04967122025-2

IAN 517291_2510

